

中國邊疆文志集成

國蒙古史志

中國邊疆史志集成

內蒙古史志
18

全國圖書館文獻
縮微復制中心

賜名

朔方備乘



朔方備乘卷第四十六

考訂諸書六

考訂綏服紀略敘

臣秋濤謹案綏服紀略係

國朝松筠撰松筠字湘浦蒙古正藍旗人官至大學士

賜諡文清嘗任庫倫大臣八年之久又兩任伊犁將軍一任西藏大臣是以周知外域之事悉以五言韻語述之每句之下自爲箋註於北徼外之俄

羅斯西域徼外之哈薩克布魯特西藏徼外之
廓爾喀紀述尤詳皆得之任所官牘語有依據
較他家轉述傳聞者迥異惟於北徼水道及遠
年之事間有舛誤茲節錄其言俄羅斯事者爲
一卷而加以考訂庶可爲傳信之書云

原序

粵稽史冊漢唐以來每多邊患非疲於西北卽
弊於西南駕馭鮮有長策惟我

聖朝克明峻德疆理天下五服弼矣統御八極遠夷

綏矣且以僻在北荒之俄羅斯俾之習

國書而曉禮義開市易而歸約束是皆

廟謨神武

德洋恩溥所致也余仰承

知遇旣寄封圻之任復膺專閫之司八載庫倫兩鎮西

域又嘗駐節藏地周厯徼外爰採見聞得一百

八韻非事吟詠特以註疏地方情形名之曰綏

服紀略其身所未厯者不無缺略姑俟知者補

輯云道光三年夏五月湘浦松筠識

綏服紀略

聖朝廣峻德安安治無爲萬邦久協和要服俄羅斯

曩時阻聲教緣隔內外旗

俄羅斯者北海徼外之國我聖朝明

德廣被雖草木昆蟲均沾澤潤故俄羅斯一部因其俗尙而羈縻之莫不畏威懷德誠古所未有者也考之正史俄羅斯地在極北漢書有堅昆丁令唐書有黠戛斯骨利幹等國元史有阿羅斯及吉利吉思撼合納謙州益蘭州等處而自明以來未通中國則以有內外旗蒙古之隔也內旗者科爾沁等四十九旗扎薩克王公台吉是也外旗者喀爾喀四部扎薩克汗王公台吉是也外旗本居內旗之外伊昔平羅又何曾費外俄羅斯更居外旗之外

偏師傳檄使霍蘭片紙定荒夷

黑龍江索倫土語謂俄羅斯爲

羅又黑龍江北與羅又交界康熙二十九年有
羅又犯界時副都統薩布素奉命率兵
追剿奪其雅克薩城羅又遂遁仍復出沒無常
屢經典屬奉命檄詢俄羅斯久無回信
會有近俄羅斯之西洋霍蘭國使臣朝貢到京
詢悉俄羅斯情形兵部欽奉諭旨以俄
羅斯汗巢穴距邊地遙遠其邊界人等如何搆
覈必不知情數次所發檄諭必係伊之守邊頭
目畏罪阻隔是以久無音耗因將始末繕寫檄
諭交霍蘭使臣帶回轉發俄羅斯始有來文以
羅又犯界之事本不得知奉到檄文業經約束
邊界人等永不滋事矣是役也一自霍蘭發檄
而永靖邊疆實賴廟算如神洞鑒萬里
之外余向在庫倫詢悉舊事緣黑龍江界外所
居之俄羅斯除伊坐卡官兵之外多係彼之遣
犯往者與索倫搆覈不過遣犯等爭打貂皮所
致實非有意犯邊益見當日聖謨深遠
之至也大凡守邊者遇事必應詳其起釁根由

酌量情形示以利害安爲安輯自不致釀成事
端國朝邊防吏治高宗純皇帝睿慮
周詳教誡無微不至自乾隆戊辰以來收金川
平伊犁而回部盡降不招致而歸順者尤多凡
絕徼荒夷無不恭順可期萬載相安者也卽有
意外之虞無非一朝之忿其意固無所爲司事
者准仰承聖訓先爲查詢起釁端由或
境內兵役仗勢欺凌或守邊官吏藉端勒索一
經得實一面卽行具奏請以不法之兵役官吏
按例懲治一面發檄慰諭責其不應如是則其
驟然而起者必渙然而退並令獻其倡議者繩
之以法則立時安戢耳若果無勒索又非欺凌
或如唐之僕固懷恩唆使吐蕃回紇者惟有開
其愚惑諭之以理訪其唆使正之以義庶可易
於安人息事我聖皇嘗謂安邊之策若
處一家統制者修身而官吏兵役無不是則是
倣則邊地蠻夷盡可安享昇平矣
綏服習

國書

時俄羅斯既已遵奉俄文約束其邊界人等
永不滋事復申請遣人進京學習國書俟

通曉文理後換回遇事即以清文兼俄羅斯及
西洋字話繕寫馳遞庶有印證以免舛誤至今

永為北海畫疆陲俄羅斯恭順既久因其毘連
定例喀爾喀應與之定界以杜互

相私越而於在邊貿易者亦便約束雍正五年
間欽派尙書三員一名察畢那一名特

古式一名圖麗琛恭奉聖旨前薩布基
往會同俄羅斯勘定疆界並設卡倫

鄂博所設卡倫五十九座極東之十二卡倫就
近屬黑龍江將軍統轄輪派索倫官兵戍

守迤西之卡倫四十有七以喀爾喀四部屬下
蒙古按其游牧遠近每卡倫安設章京一員率

領兵丁皆令攜眷戍守其對面俄羅斯亦一體
安設所有兩面卡倫適中隙地蒙古語曰薩布

石堆曰鄂博凡薩布處所皆立鄂博為界間有
叢林無可堆石即削大樹鐫記為基時庫倫尙

未派駐大臣凡此卡倫俱著辦理夷務之喀爾喀王丹津多爾濟統轄所有卡倫官兵應需牛馬羊隻俱由本旗酌規以平治喀爾喀俄羅斯屬下人等沿邊互相偷盜者皆繩以法而卡倫處所儻有被盜馬匹者卽令事主呈報該卡倫踴躍交與對面卡倫按限嚴緝拏獲審明罰賠治罪如不能拏獲卽於不能嚴緝之該卡倫追賠給還事主兩相不食逋逃及恰克圖貿易兩無推稅等款共十一則刊刻刷印頒行自是喀爾喀俄羅斯辦事公解名曰薩那忒其國遇有事件卽由薩那忒申文直達理市開恰克圖地經理藩院奏請定奪永爲定制

設專司 先是沿邊市易並無定所時疆界旣明因卽附近相度有恰克圖地處適中雍正七年奉 旨著於該處設立市集並派理藩院司員三年一換駐劄總理由是俄羅斯

咸歸恰克圖貿易矣迤東卡倫二十有八係土
謝圖汗車臣汗兩部所設迤西十九卡倫係扎
薩克圖汗三音諾顏兩部所設是恰克圖爲四
部卡倫適中通衢山勢雄峻林木森然貿易商
民建立木城起蓋房屋費力無多頗爲堅固對
面俄羅斯建有市圈其貿易商民亦皆恭順

商民頻獲利中外示同規

蓋外國人初同內地
民人於市集交易一

切惟恐見笑故其辭色似少遜順經恰克圖司
員諭以中外一家之道俄羅斯歡欣感激信睦
尤著所有恰克圖貿易商民皆晉省人由張家
口販運煙茶緞布雜貨前往易換各色皮張羶
片等物初立時商民夷性貴大黃濟衆最爲奇
俗尙儉樸故多獲利俄羅斯多食魚須大黃以
解魚毒特派頭人專司收買散給屬下官賣濟
衆恰克圖販賣大黃者獨有一家係青海回民
俄羅斯最爲信服他商販此勿能售也然俄羅
斯收買大黃非此一

處其部通西洋西洋人亦嘗有販往售賣者蓋
大黃雖爲草藥其濟衆實無涯也元耶律楚材
嘗收大黃治蒙古瘟疫是口外蒙古亦宜大黃
余駐庫倫時曾以大黃擣爲細末浸以黃米酒
蒸曬爲丸醫治瘟疫諸證無不立效蓋大漠蒙
古屬下人不食米穀僅以牛羊酥乳爲食其臟
腑火盛故宜服之至西南回疆安集延等處食
者雖少而多用以染色是大黃爲邊地必需之
物也

欽差設王午

乾隆二十七年始駐
欽差大臣辦理夷務

敕命總操持

先是庫倫所屬邊卡戍守年久凋散乾隆
二十二年有前辦夷務喀爾喀王丹津多

爾濟之孫桑齋多爾濟遵

旨統理因竭

力整頓安設卡倫始克完善迨後夷務繁多始

駐
欽差大臣同桑齋多爾濟總理其

甲

事一切仰遵

聖訓自是永爲定例

甲申年 戊戌年
閉關 又閉關

申約法寬猛化無知
乾隆二十九年因附近卡倫之喀爾喀俄羅斯互有遺失馬匹數至

逾千無從稽查而俄羅斯以少報多殊為狡猾
奉諭旨嚴行申飭遂閉恰克圖不與市

易俄羅斯後知悔過於三十三年遣使申請馬
匹舊事概無庸議懇乞開關交易時欽

差庫倫辦事大臣慶桂同喀喇沁貝子瑚圖靈
阿凜遵訓旨會議章程復以俄羅斯恭

順情形入奏蒙
恩旨俯准市易如舊後

於乾隆四十三年恰克圖俄羅斯頭目有會審
夷犯該頭目並不即時會辦經庫倫辦事大臣

索林一面閉關一面奏請暫停市易未免過於
急迫因奉諭旨嚴行責飭時尙書博清

額奉
命馳往率同土謝圖汗徹登多爾濟悉心查辦俄羅斯悔罪懲治夷犯求開市易

於四十五年奉
旨准其仍前交易此先

指示寬猛並濟故俄羅斯咸知感畏 聖明 明法示雷

電致刑警愚癡固畢納托頑咭那喇爾推 乾隆四十

九年庫倫有商民靳明者販貨附近卡倫之烏
梁海游牧貿易被俄羅斯所屬之布哩雅特等
數人劫去貨物是應明法示懲辦理者時庫倫
辦事大臣勒保同喀爾喀副將軍郡王蘊敦多
爾濟盟長貝子遜都布多爾濟三人共理其事
設法訪知盜首夷名奏請檄行俄羅斯駐劄額
爾口城之固畢納托爾名拉木巴者飭令捕盜
會審旋即弋獲烏拉爾齋數犯遣其咭那喇爾
送赴恰克圖同該處駐劄司員審明遂將照例
罰賠之十倍貨物如數呈繳正宜將賊犯明法
示眾乃其咭那喇爾人本糊塗意以呈出罰賠
貨物事已完結遂將數犯鞭笞鉗其鼻耳發遣
伊境東北無人處所並未詳細知會恰克圖司
員辦理殊屬率謬庫倫大臣發檄詢之固畢納

恩命奉

托爾拉木巴者愚頑無知一如咭那喇爾推諉
竟以結案為辭因奉諭旨著典屬行文
與薩那忒飭令換回其固畢納托爾等秉公治
罪乃薩那忒於五十年春申文亦僅希冀了事
理藩院奉旨發檄責飭旋撤恰克圖貿易
易固畢納托爾乃其守邊大頭目咭那喇爾乃
其管兵時我銜頭人

敕誠偏私

乾隆四十九年冬余奉使吉林查辦
參務於次年春旋京復命之日即蒙

諄諄以邊務宜示大公務俾荒夷畏威懷德方
為盡善余凜遵訓旨馳抵庫閉關禁私
倫會同辦理諭令俄羅斯悔過自省
販勿使吾民疲兵役以及沿邊蒙古必需之煙

督行後記各

茶布正自宜酌辦不使乏用因遵 旨查

其人戶多寡擬定章程凡卡倫官兵所需者行

令各該旗兩月一送卡倫官兵各有打牲所獲

皮張隨時發給該旗歸還商民沿邊蒙古所需

者令商民領票前往發賣不致乏用並飭令各

旗扎薩克留心查察不使商民潛出卡倫與俄

羅斯私行貿易至大黃一項庫倫所屬蒙古僧

俗內間或存有十餘斤者止為染色而用其商

販僅有回民一家况頗知大體屢荷 恩

賞實屬感激守法故庫倫所屬地方毋庸查禁

大黃時新疆烏什辦事大臣以查禁私販情形

奏入奉 旨嚴加責飭並著告示曉諭安

慰回眾復通行各處不可因噎廢食仰見

聖明天語無微不至彼時新疆一帶被

無涯澤釋惑思無措知過悔難追遣徒悠然逝遣

案生旁支 俄羅斯因撤貿易實知悔過將其債

事之固畢納托爾拉木巴撤回另派